

PAX ÅNSTAD

ESPAÑOL

Instrucciones

Una vez quitada la lámina protectora, es muy fácil que la superficie se raye. Se puede reforzar la resistencia de la superficie con el siguiente tratamiento.

- Utilizar un paño suave. Lavar la superficie con agua y una suave solución jabonosa (máx 1%). ¡ADVERTENCIA! ¡NO UTILIZAR PRODUCTOS QUE CONTENGAN ALCOHOL O SEAN ABRASIVOS!
- Secar y dejar que la superficie se endurezca durante 24 horas.

Instrucciones de uso de la alfombra

Para mantenimiento diario, ver punto 1.

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

Instrucciones de uso de la alfombra

ROMÂNĂ

Instrucțiuni

După îndepărtarea peliculei protectoare, suprafața este mai sensibilă la zgârieturi. Dacă întărești suprafața, rezistența sa la zgârieturi va crește.

- Spală cu o cârpă moale, folosind o soluție cu detergent. ATENȚIE: NU FOLOSI SOLUȚII DE CURĂȚARE CARE CONȚIN ALCOOL SAU SUBSTANȚE ABRAZIVE.
- Șterge și apoi lasă suprafața să se întărească timp de 24 de ore.

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Pentru curățarea zilnică: vezi punctul 1.

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

Instrucțiuni de utilizare a covorului

ITALIANO

Istruzioni

Subito dopo aver tolto la pellicola, la superficie è particolarmente sensibile ai graffi. Per migliorarne la resistenza, procedi come segue.

- Passa la superficie con un panno morbido e una soluzione di acqua e sapone poco concentrata (max. 1%). N.B. NON USARE PRODOTTI CONTENENTI ALCOL O ABRASIVI.
- Asciuga la superficie e lascia che si indurisca per 24 ore.

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Per la pulizia quotidiana, vedi il punto 1.

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

Istruzioni di utilizzo del tappeto

MAGYAR

Útmutató

A védőréteg eltávolítása után azonnal a felület különösen érzékeny a karcolásokra. A felület ellenállóképességét növelheted, ha lepácolod.

- Puha ruhával és enyhe (max. 1%- os) szappanos oldattal mosd le. MEGJEGYZÉS: NE HASZNÁLJ OLYAN ANYAGOT, MELY ALKOHOLT VAGY SZEMCSÉS TISZTÍTÓSZERT TARTALMAZ.
- Töröld tisztára, majd hagyd a felületet megszáradni kb. 24 órán át.

Utmutató a szőnyeg használatához

A napi tisztítással kapcsolatos teendőket lásd az 1. pontban

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

Utmutató a szőnyeg használatához

POLSKI

Instrukcje

Bezpośrednio po zdjęciu folii ochronnej produkt jest najbardziej podatny na zadrapania.

- Możesz poprawić wytrzymałość produktu myjąc go łagodnym roztworem mydlanym (roztwór maksymalnie 1%) i miękką szmatką. UWAGA! NIE UŻYWAJ DETERGENTÓW Z ALKOHOLEM I ROZPUSZCZALNIKAMI.
- Wytrzyj do sucha i pozostaw do utworzenia na 24 godziny.

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Codzienna pielęgnacja - patrz punkt 1

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

Instrukcje dotyczące użytkowania dywanu

РУССКИЙ

Инструкции по эксплуатации

Сразу же после того, как Вы сняли защитную плёнку, поверхность двери становится особенно чувствительна к появлению царапин. Вы сможете повысить износостойкие качества поверхности, если выполните эти простые действия.

- 1 Протрите дверь мягкой тканью, смоченной в слабом мыльном растворе (макс. 1%) **ВНИМАНИЕ: НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ СРЕДСТВАМИ, СОДЕРЖАЩИМИ СПИРТ ИЛИ АБРАЗИВЫ.**
- 2 Вытерев поверхность насухо, дайте ей затвердеть в течение 24 часов.

Для повседневного ухода: Смотрите пункт 1.

SRPSKI

Uputstvo

Neposredno nakon odstranjivanja zaštitne folije, površina je osetljiva. Možete povećati otpornost tako što ćete je konzervirati.

- 1 Operite mekom krpom natopljenom u blagi rastvor deterdženta (1%). **PAŽNJA: NEMOJTE KORISTITI SREDSTVA KOJA SADRŽE ALKOHOL ILI ABRAZIVE.**
- 2 Obrišite i ostavite 24 sata da površina očvrsne.

Za dnevno održavanje pogledajte tačku 1.

SLOVENŠČINA

Navodila

Ko odstranite zaščitno folijo, je površina zelo dovzetna za praske. Površinsko odpornost lahko povečate s primerno obdelavo.

- 1 Obrišite jo z mehko krpo, namočeno v nežno milnico (najv. 1%). **POZOR: NE UPORABLJAJTE ČISTIL, KI VSEBUJEJO ALKOHOL ALI ABRAZIVNA SREDSTVA.**
- 2 Obrišite do suhega, potem pa počakajte 24 ur, da se površina dokončno strdi.

Vsakodnevno čiščenje: glej točko 1.

TÜRKÇE

Bilgiler

Koruyucu filmi çıkarttıktan sonra yüzey çiziklere karşı hassaslaşır. Yüzeyi iyileştirerek dayanıklılığını artırabilirsiniz.

- 1 Yumuşak bir sabun çözümü kullanarak (maks. 1%) yumuşak bir bez ile yıkayın. **NOT: ALKOL VEYA AŞINDIRICI MADDE İÇEREN HERHANGİ BİR TEMİZLEYİCİ KULLANMAYIN.**
- 2 Silin ve yüzeyin sertleşmesi için yaklaşık 24 saat bekleyin.

Günlük temizlik için 1'e bakınız.

عربي

تعليمات

مباشرة بعد إزالة الغشاء الواقعي يكون السطح حساس بصورة خاصة للخدوش، و يمكنك رفع مقاومة السطح بمعالجته.

- 1أغسله باستخدام قطعة قماش طرية مستخدما محلول صابون خفيف (1% حد أقصى). **تنبيه: لا تستخدم أي مواد تنظيف تحتوي على الكحول أو مواد كاشطة.**
- 2أمسح للتنظيف ثم أترك السطح لمدة24 ساعة ليصبح صلبا.

بالنسبة للتنظيف اليومي أنظر النقطة1.